



COMBIVERT ACCESSORIES

INSTRUCTIONS FOR USE | INSTALLATION BRAKING RESISTORS

Translation of the original manual Document 20116737 EN 07



Preface

The hardware and software described in this document are products of KEB. The information contained in this document is valid at the time of publishing. KEB reserves the right to update this document in response to misprints, mistakes or technical changes.

Signal words and symbols

Certain procedures within this document can cause safety hazards during the installation or operation of the device. Refer to the safety warnings in this document when performing these procedures. Safety signs are also located on the device where applicable. A safety warning is marked by one of the following warning signs:

A DANGER	Dangerous situation, which will cause death or serious injury iif this safe- ty warning is ignored.
A WARNING	Dangerous situation, which may cause death or serious injury if this safety warning is ignored.
	Dangerous situation, which may cause minor injury if this safety warning is ignored.
NOTICE	Situation, which can cause damage to property if this safety warning is ignored.
<u>RESTRICTION</u>	

Used when the following statements depend on certain conditions or are only valid for certain ranges of values.



Used for informational messages or recommended procedures.

More symbols

- / Enumerations are marked with dots or indents.
- => Cross reference to another chapter or another page.



Note to further documentation. *www.keb.de/service/downloads*



Laws and guidelines

KEB Automation KG confirms with the EC declaration of conformity and the CE mark on the device nameplate that it complies with the essential safety requirements. The EC declaration of conformity can be downloaded on demand via our website.

Warranty and liability

The warranty and liability on design, material or workmanship for the acquired device is given in the general sales conditions.



Here you will find our general sales conditions. www.keb.de/terms-and-conditions



Further agreements or specifications require a written confirmation.

Support

Although multiple applications are referenced, not every case has been taking into account. If you require further information or if problems occur which are not referenced in the documentation, you can request the necessary information via the local KEB agency.

The use of our units in the target products is outside of our control and therefore lies exclusively in the area of responsibility of the customer.

The information contained in the technical documentation, as well as any user-specific advice in spoken and written and through tests, are made to best of our knowledge and information about the intended use. However, they are regarded as being only informal and changes are expressly reserved, in particular due to technical changes. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party. Selection of our units in view of their suitability for the intended use must be done generally by the user.

Tests can only be done within the intended end use of the product (application) by the customer. They must be repeated, even if only parts of hardware, software or the unit adjustment are modified.

Copyright

The customer may use the instructions for use as well as further documents or parts from it for internal purposes. Copyrights are with KEB and remain valid in its entirety.

This KEB product or parts thereof may contain third-party software, including free and/ or open source software. If applicable, the license terms of this software are contained in the instructions for use. The instructions for use are already available to you, can be downloaded free of charge from the KEB website or can be requested from the respective KEB contact person.

Other wordmarks or/and logos are trademarks ([™]) or registered trademarks ([®]) of their respective owners.



Table of Contents

	Preface	3
	Signal words and symbols	3
	More symbols	3
	Laws and guidelines	4
	Warranty and liability	4
	Support	4
	Copyright	4
	Table of Contents	5
	List of Figures	
	List of Tables	6
1	Basic safety instructions	7
	1.1 Target group	
	1.2 Validity of this manual	
	1.3 Electrical connection	
	1.4 Start-up and operation	8
2	Product description	g
4	2.1 Intended use	
	2.1 Intended use	9
3	Determine a suitable braking resistor	. 10
	3.1 Selection of the braking resistor	10
	3.2 Braking ramp	
	3.3 Calculation formula	11
4	Technical data	12
-		
	4.1 Beside mounted braking resistors	
	4.1.1 Response threshold and electrical specifications of the installed thermojunctions4.1.2 Ambient conditions	
	4.1.3 IP degree of protection	
	4.1.4 Dimensions	
	4.2 Sub-mounted braking resistors	
	4.2.1 Dimensions	10
5	Installation Instructions	. 19
	5.1 Selection of the connection type	19
	5.2 Connection of a braking resistor without temperature monitoring	
	5.3 Connection of a braking resistor with simple temperature monitoring	
	5.4 Connection of a braking resistor with extended temperature monitoring	
	5.5 Connection of a fault sensing	
	5.6 Parallel connection of braking resistors of the sizes 2430	23
_	Revision history	

LIST OF FIGURES

List of Figures

Figure 1:	Dimensions type xxBR100-xxxx	14
Figure 2:	Dimensions type xxBR110-xxxx	15
Figure 3:	Dimensions type xxBR226-xxxx	16
Figure 4:	Sub-mounted braking resistors - Technical data	17
Figure 5:	Sub-mounted braking resistors dimensions	18
Figure 6:	Connection of a braking resistor without temperature monitoring	20
Figure 7:	Connection of a braking resistor with simple temperature monitoring	20
Figure 8:	Connection of a braking resistor with extended temperature monitoring	21
Figure 9:	Connection of a fault sensing	22
Figure 10:	Parallel connection of braking resistors	23

List of Tables

Table 1:	Calculation formula	
Table 2:	Beside mounted braking resistors - Technical data	12
Table 3:	Response threshold and electrical data	13
Table 4:	Ambient conditions	13
Table 5:	IP degree of protection	13
Table 6:	Dimensions type xxBR100-xxxx	14
Table 7:	Dimensions type xxBR110-xxxx	15
Table 8:	Dimensions type xxBR226-xxxx	
Table 9:	Sub-mounted braking resistor - Technical data	17
Table 10:	Sub-mounted braking resistors dimensions	
Table 11:	Selection of the connection type	19

1 Basic safety instructions

The COMBIVERT is designed and constructed in accordance with state-of-the-art technology and the recognised safety rules and regulations. However, the use of such devices may cause functional hazards for life and limb of the user or third parties, or damages to the system and other material property.

The following safety instructions have been created by the manufacturer for the area of electrical drive technology. They can be supplemented by local, country or application-specific safety regulations. This list is not exhaustive.Non-compliance will result in the loss of warranty claim.

NOTICE

Dangers and risks due to ignorance.



- Read the instructions for use!
- Observe the safety and warning instructions!
- Ask if anything is unclear!

1.1 Target group

This instruction manual is determined exclusively for electrical personnel. Electrical personnel for the purpose of this instruction manual must have the following qualifications:

- Knowledge and understanding of the safety instructions.
- Skills for installation and assembly.
- Start-up and operation of the product.
- Understanding of the function in the used machine.
- Detection of hazards and risks of the electrical drive technology.
- Knowledge of IEC 60364-5-54.
- Knowledge of national safety regulations (e.g. DGUV Regulation 3).

1.2 Validity of this manual

These Gebrauchsanleitung describe accessory braking resistors for COMBIVERT drive controllers. These Gebrauchsanleitung

- only contains supplementary safety instructions.
- are only valid in conjunction with the power unit manual of the corresponding COMBIVERT.

1.3 Electrical connection

DANGER





Electrical voltage at terminals and in the device!

Danger to life through electric shock!

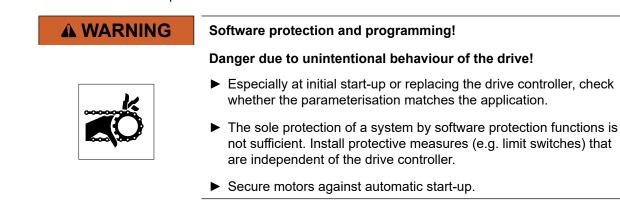
- ► For any work on the device switch off the supply voltage and secure it against switching on.
- Wait until the drive has stopped in order that no regenerative energy can be generated.
- Wait for the capacitor discharge time (5 minutes), if necessary measure the DC voltage at the terminals.
- Never bridge upstream protective devices (also not for test purposes).

For a trouble-free and safe operation, please pay attention to the following notes:

- The electrical installation must be carried out in accordance with the relevant regulations.
- Cable cross-sections and fuses must be dimensioned according to the design of the machine manufacturer. Specified minimum / maximum values may not be fallen below /exceeded.
- The installer of systems or machines must ensure that the EN requirements remain met for an existing or newly wired circuit with safe separation.
- For drive controllers without safe isolation from the supply circuit (in accordance with *EN 61800-5-1*) all control lines must include other protective measures (e.g. double insulation or shielded, earthed and insulated).
- When using components that do not use isolated inputs/outputs, it is necessary that there is potential equality between the components to be connected (e.g. by compensating cable). If disregarded, the components can be destroyed by equalizing currents.

1.4 Start-up and operation

The start-up (i.e. starting the intended operation) is prohibited until it has been ensured that the machine meets the provisions of the Machinery Directive; *EN 60204-1* must also be complied with.



2 Product description

The KEB COMBIVERT drive controller fitted with an external braking resistor is suitable for a limited 4-quadrant operation.Regenerative energy can be buffered only limited in drives by the capacitors in the DC link of the drive controller and must be discharged from the system. COMBIVERT drive controllers are available with internal braking transistors which fed "excess" energy to external resistors. The OHM-A and OHM-B braking resistors offer a high pulse strength in a small installation space and

- they are equipped with thermal monitoring by NC contact as standard.
- work without additional noise during braking.
- Universally prepared for worldwide use and approved according to UL / cUL.

Available as

- universal side-mounted units Ohm-A and Ohm-B for high pulse rating.
- compact sub-mounted modules to absorb lower pulse energy.

2.1 Intended use

Braking resistors are components intended for installation in electrical systems or machines. Depending on the model they can be mounted beside or below the drive controller. Energy is refeed in the DC link during deceleration of drives. This leads to an increase of the DC link voltage. The braking transistor switches and the excess energy is converted via braking resistor into heat in order that the drive controller does not release an overvoltage error. The braking resistor must be selected according to the application that the permissible load limit is not exceeded. The used semiconductors and components of the KEB Automation KG are developed and dimensioned for the use in industrial products. If the produkt is used in machines, which work under exceptional conditions or if essential functions, life-supporting measures or an extraordinary safety step must be fulfilled, the necessary reliability and security must be ensured by the machine builder. The operation of our products outside the indicated limit values of the technical data leads to the loss of any liability claims.

3 Determine a suitable braking resistor

Different braking resistors are available for the COMBIVERT drive controller. Please refer to the next page for the corresponding formula and restrictions (valid range).

3.1 Selection of the braking resistor

- 1. Preset desired braking time.
- 2. Calculate braking time without braking resistor (*t*Bmin1).
- 3. A braking resistor is required if the desired braking time is smaller than the calculated braking time (*t*_B < *t*_{Bmin1}).
- 4. Calculate braking torque (*M*_B). Take the load torque into account at the calculation.
- 5. Calculate peak braking power (*P*_B). The peak braking power must always be calculated for the worst case (*n*_{max} to standstill).
- 6. Selection of braking resistor:
- a) Peak power of the braking resistor $P_S \ge$ Peak braking power P_B
- b) *P*_N is to be selected according to the cycle time.

The resistance values shall not decrease the min. permissible value of the braking transistors. The minimum braking resistor can be taken from the technical data of the drive controller documentation.

The maximum cyclic duration of a braking resistor shall not be exceeded. For a longer cyclic duration time special designed braking resistors are necessary. The continuous output of the braking transistor must be taken into consideration.

7. Check whether the desired braking time (*t_{Bmin2}*) will be achieved with the braking resistor.

A WARNING	Overheating of the braking resistor!
	Under consideration of the rating of the braking resistor and the brake power of the motor, the braking torque may not exceed 1.5 times of the rating torque of the motor (=> "3.3 Calculation formula").
NOTICE	Overload of the drive controller!
	 The drive controller must be designed for the increased current when using the maximum possible braking torque.

3.2 Braking ramp

The braking ramp is set on the drive controller. If it is too small, the COMBIVERT switches off automatically and the error message overpotential (E.OP) or overcurrent (E.OC) is displayed. The approximate braking time can be determined according to following formula.

DETERMINE A SUITABLE BRAKING RESISTOR

3.3 Calculation formula

 $t_{Bmin1} = \frac{(J_M + J_L) \cdot (n_1 - n_2)}{9.55 \cdot (K \cdot M_N + M_L)}$ Braking time without braking resistor Valid range: $n_1 > n_N$ (field weakening range) $M_{B}=\frac{(J_{M}+J_{L})\bullet(n_{1}-n_{2})}{9.55\bullet t_{B}}-M_{L}$ **Required braking torque** Conditions: $M_B \le 1.5 \cdot M_N$; f ≤ 70 Hz Peak braking power **М**в•п1 $P_B = --$ 9.55 Condition: $P_B < P_S$ $(J_M + J_L) \bullet (n_1 - n_2)$ Braking time with 9.55 • $(K • M_N + M_L + \frac{P_S • 9.55}{(n_1 - n_2)})$ braking resistor tBmin2 = -Valid range: $n_1 > n_N$ Conditions: $\frac{P_{S} \cdot 9.55}{(n_1 - n_2)} \le M_N \cdot (1.5 - K)$ $f \le 70 \, \text{Hz}$ $P_B \leq P_S$ D.C. for $tz \le 120$ s **Duty cycle** f. $D.C. = \frac{t_B}{t_Z} \cdot 100 \%$ *D.C.* for tz > 120 s $D.C. = \frac{t_B}{120 \,\mathrm{s}} \cdot 100 \,\%$ tz Legend Mass moment of inertia motor Jм = [kgm²] JL = Mass moment of inertia load [kgm²] Motor speed prior to deceleration [rpm] **n**1 = **n**2 = Motor speed after deceleration (standstill = 0) [rpm] DASM rated speed nN = [rpm] Rated motor torque MN = [Nm] Required braking torque [Nm] Μв = Load torque ΜL = [Nm] Required braking time tв = [s] Minimum braking time without braking resistor = **t**Bmin1 [s] **t**Bmin2 = Minimum braking time with braking resistor [s] Cycle time tz = [s] Peak power (required) Рв = [W] Ps = Peak braking power of the braking resistor [W] κ 0.25 for motors to 1.5 kW (default three-phase asynchronous motor) = 0.20 for motors 2.2...4 kW 0.15 for motors 5.5...11 kW 0.08 for motors 15...45 kW 0.05 for motors > 45 kW D.C. Duty cycle = Table 1: Calculation formula

4 Technical data

Part number	Number Module	R	PD	Ps	Duty cycle	Terr	ninals	Core sec	
		Ω	W	kW	%	AWO	G / mm²	AWG	/ mm²
230 V class								-	
07BR100-1180	1	180	44	0.88	5	_	_	16	1.5
09BR100-1100	1	100	82	1.64	5	-	_	14	2.5
10BR100-1683	1	68	120	2.4	5	_	_	14	2.5
11BR100-1473	1	47	175	3.5	5	_		14	2.5
12BR100-1333	1	33	250	5	5	_	_	14	2.5
13BR100-1273	1	27	300	6	5	-	_	12	4
14BR100-1203	1	20	410	8.2	5	-	_	12	4
15BR110-1133	1	13	630	12.6	5	12	4	12	4
16BR110-1103	1	10	780	15.6	5	12	4	12	4
16BR110-3606	1	6	3000	12	25	6	16	8	10
17BR110-1073	1	7	1200	24	5	12	4	12	4
21BR226-1206	1	2	4000	80	5	2x6	2x16	2x6	2x16
400 V class					,,			-	
07BR100-6620	1	620	56	1.12	5	_	_	16	1.5
09BR100-6390	1	390	90	1.8	5	-	_	16	1.5
10BR100-6270	1	270	130	2.6	5	_	_	16	1.5
11BR100-6180	1	180	190	3.8	5	_		14	2.5
12BR100-6150	1	150	230	4.6	5	_	_	14	2.5
13BR100-6110	1	110	350	7	5	_	_	14	2.5
14BR100-6853	1	85	410	8.2	5	_		14	2.5
14BR226-7853	1	85	600	4	15	8	10	12	4
14BR226-8453	1	40	3400	8.5	40	6	16	10	6
15BR110-6563	1	56	620	12.4	5	12	4	12	4
16BR110-6423	1	42	820	16.4	5	12	4	12	4
16BR226-7423	1	42	1200	8	15	8	10	10	6
17BR110-6303	1	30	1200	24	5	12	4	12	4
17BR226-6303	1	30	1200	24	5	12	4	12	4
17BR226-7273	1	27	1800	12	15	8	10	8	10
18BR226-6203	1	20	1700	34	5	8	10	8	10
19BR226-6152	1	15	2300	46	5	8	10	8	10
20BR226-6123	1	12	2900	58	5	6	16	6	16
21BR226-6103	1	10	3000	60	5	6	16	6	16
22BR226-6866	1	8.6	4000	80	5	2x6	2x16	2x6	2x16
23BR226-6676	1	6.7	5200	104	5	2x6	2x16	2x6	2x16
24BR226-6506	2	5	6900	138	5	2x6	2x16	2x6	2x16
25BR226-6436	2	4.3	8100	162	5	2x6	2x16	2x6	2x16
26BR226-6386	2	3.8	9200	184	5	2x6	2x16	2x6	2x16
27BR226-6336	2	3.3	10000	200	5	2x6	2x16	2x6	2x16
PD	Continuous	s rating			·······				
Ps	Peak load,	max. fo	or specifie	ed duty	cycle				
Duty cycle		Duty cycle referring to a cycle time of 120 s							
	mounted bra								

4.1 Beside mounted braking resistors



Part number	Number Module	R	PD	Ps	Duty cycle	Terr	ninals	Core sect	
		Ω	W	kW	%	AWO	6 / mm²	AWG	/ mm²
28BR226-6226	3	2.2	15000	300	5	2x6	2x16	2x6	2x16
29BR226-6176	4	1.7	20000	400	5	2x6	2x16	2x6	2x16
30BR226-6136	5	1.3	26000	520	5	2x6	2x16	2x6	2x16
PD Continuous rating									
Ps Peak load, max. for specified duty cycle									
Duty cycle Duty cycle referring to a cycle time of 120 s									
Table 2: Beside mounted braking resistors - Technical data									



Calculation Pmax in s: Pd x 120 / ED Calculation Pmax in %: Pd / ED

The calculated peak braking power must be smaller than the maximum load capacity of the resistance. Please contact KEB if the value is not reached.

4.1.1 Response threshold and electrical specifications of the installed thermojunctions

Part number	Temperature	Switch type	max. load		
xxBR100-xxxx	160 °C	NC contact	250VAC/0.5A		
xxBR110-xxxx	160 °C	NC contact	30VDC/0.5A		
xxBR226-xxxx	240 °C	NC contact	250VAC/3A 30VDC/3A		
Table 3: Response threshold and electrical data					

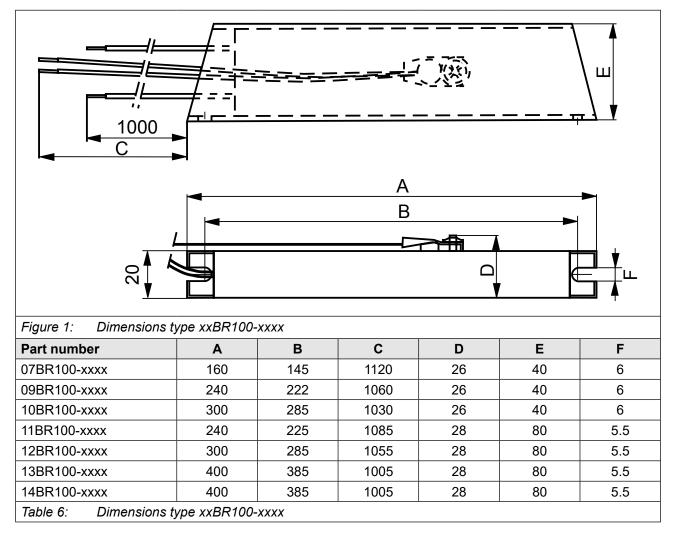
4.1.2 Ambient conditions

Permissib	Permissible ambient temperature during operation			
-4045°C				
Table 4:	Ambient conditions			

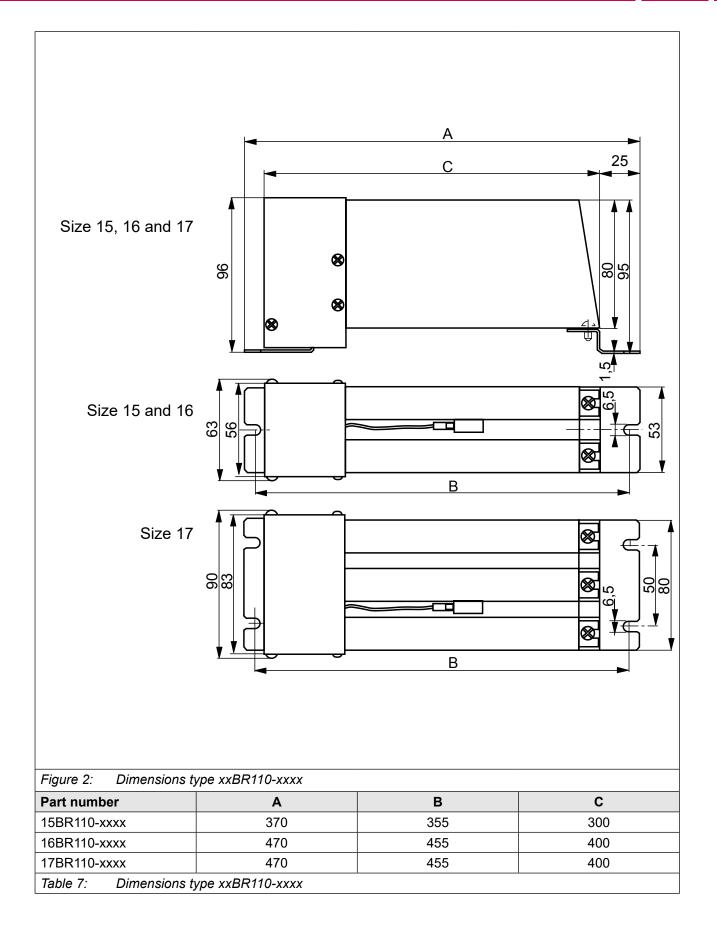
4.1.3 IP degree of protection

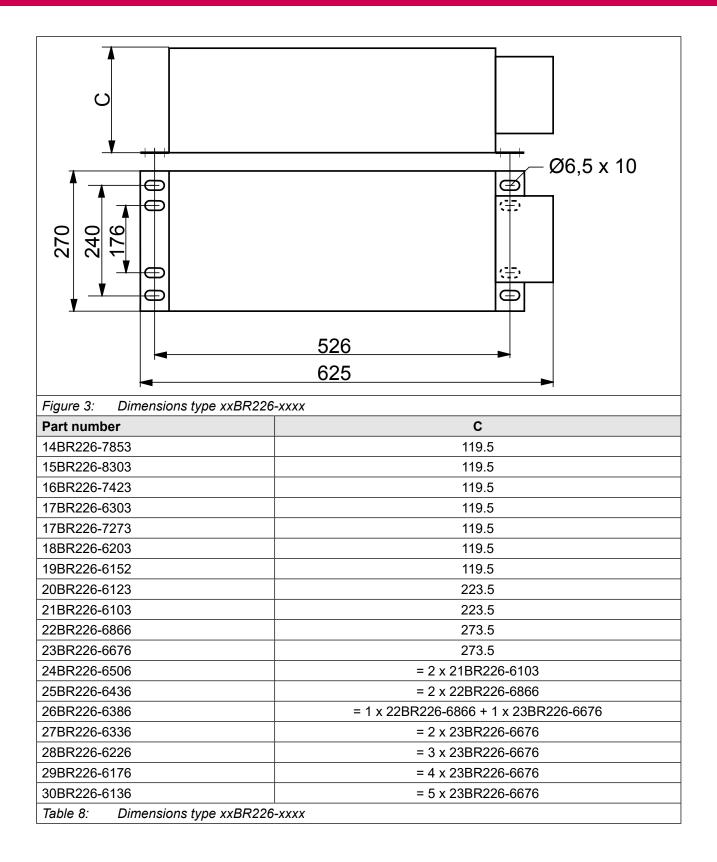
Part number	Degree of protection
xxBR100-xxxx	IP 60
xxBR110-xxxx	IP 20
xxBR226-xxxx	IP 20
Table 5: IP degree of protection	·

4.1.4 Dimensions



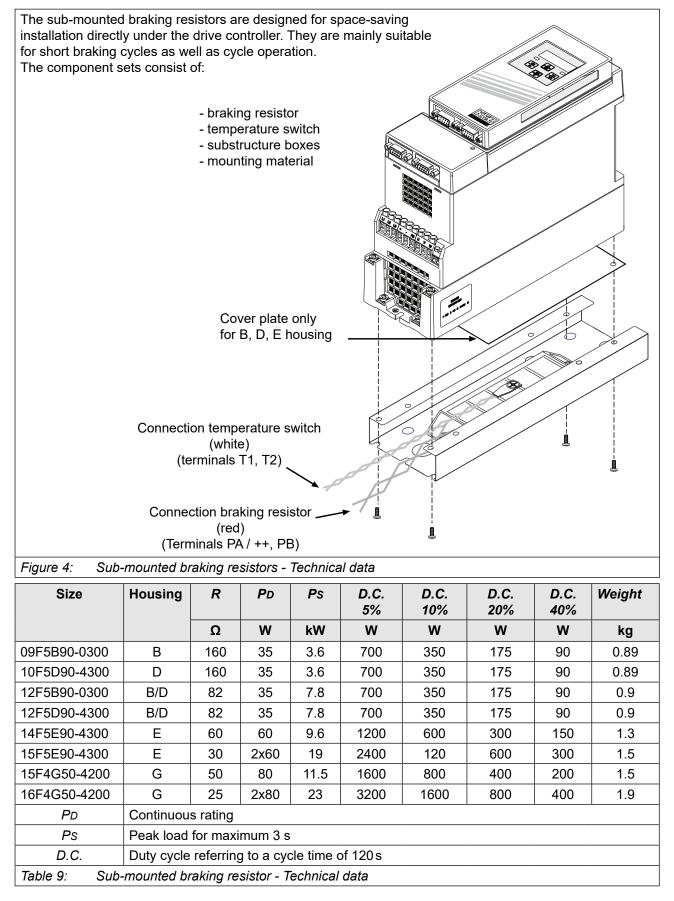
KEB



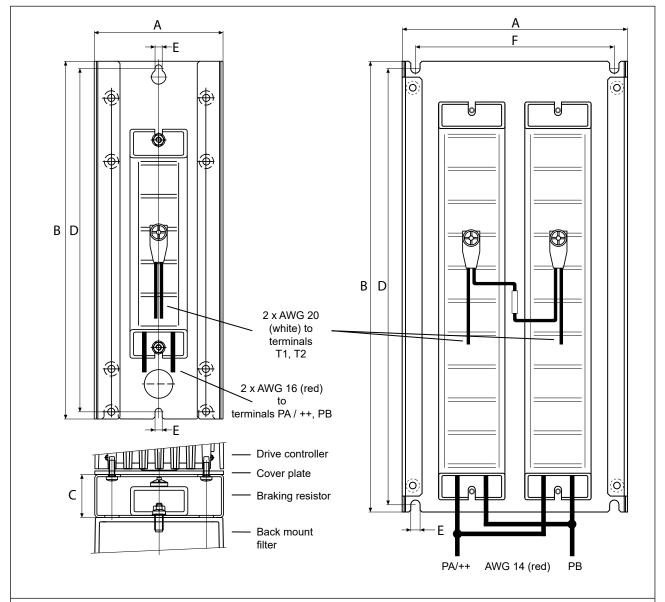




4.2 Sub-mounted braking resistors



4.2.1 Dimensions



Liquino h.	Sub mounted broking resistors dimensio	nc
Figure 5:	Sub-mounted braking resistors dimension	113

Page	Housing				
mm	В	D	E	G	
Α	90	90	130	170	
В	220	250	290	340	
C	30	30	30	25	
D	210	240	275	329	
E	5	5	7	7	
F	_	_	_	150	
Table 10: Sub-mounted braking resistors dimensions					

INSTALLATION INSTRUCTIONS

5 Installation Instructions

Braking resistors can evolve very high surface temperatures during normal operation. The following points must be considered absolutely for safe operation:

- Select minimum distances to adjacent units in such way that neither fire risk nor malfunctions increased by ambient temperature releases.
- Sufficient cooling must be available when the unit is installed in a control cabinet.
- ► A warning notice "hot surface" must be placed in case of structural measures if a protection against contact for the service personnel cannot be ensured.



- Connect temperature monitoring of the braking resistors
- Make fire preventions if necessary.

5.1 Selection of the connection type

The errors listed in the table can already be secured previouslay by temperature monitoring.

Extended temperature monitoring					
Simple temperature monitoring					
Without temperature monitoring					
Monitored malfunction					
Ramps too short	_	+	+		
Duty cycle too long	_	+	+		
Incorrect dimensioning of the braking resistor	_	+	+		
Input voltage too high	_	+	+		
Generatoric operation	_	+	+ 1)		
Short circuit in the braking transistor	_	—	+		
Short circuit in the braking transistor (regenerative)	_	_	+ 1)		
Table 11: Selection of the connection type					

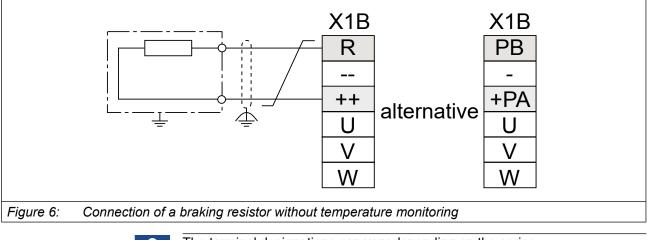
+ The error will be secured in this use.

The error is not secured in this use.

¹⁾ In regenerative operation, the drive controller remains in operation despite the mains supply being switched off. An error must be released here, which leads to the disconnection of the modulation. This can occur e.g. via an additional auxiliary contact at the line contactor K1 (terminals 13/14) at terminals T1/T2 or via digital input. In any case, the drive controller must be programmed accordingly.

5.2 Connection of a braking resistor without temperature monitoring

This type of connection has no temperature detection. A short circuit in regenerative operation does not lead to an error, nor to switching off the mains voltage. The circuit is only suitable by using an intrinsically safe braking resistor or in areas without increased fire protection.

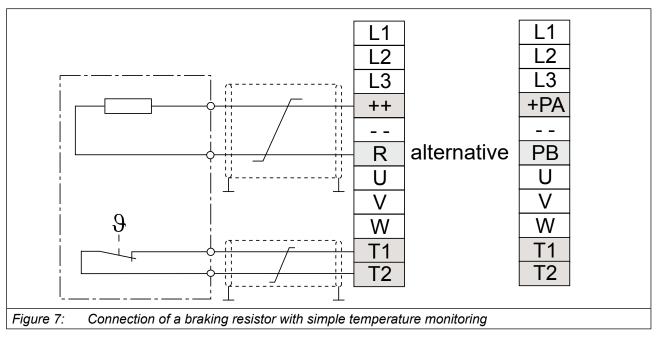




The terminal designations can vary depending on the series.

5.3 Connection of a braking resistor with simple temperature monitoring

This circuit triggers an overtemperature fault in the drive controller. A short circuit in the braking transistor is detected indirectly by the temperature, but it does not lead to the disconnection of the mains voltage. If increased fire protection is required do **not** use this circuit without external measures.

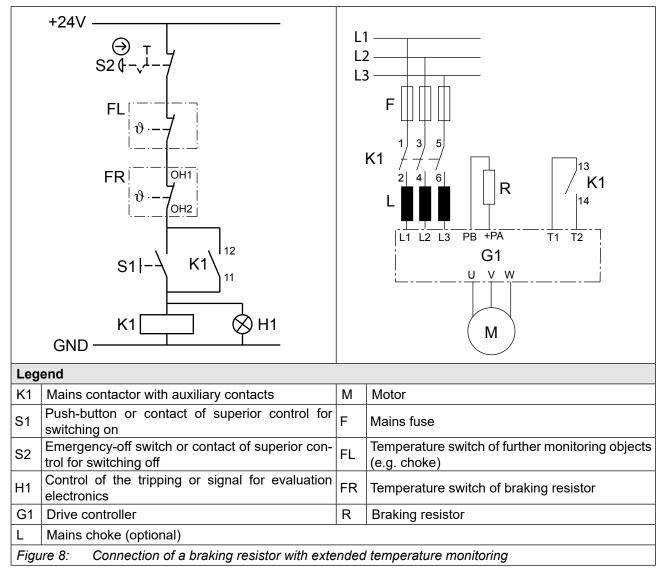




The terminal designations can vary depending on the series.



5.4 Connection of a braking resistor with extended temperature monitoring

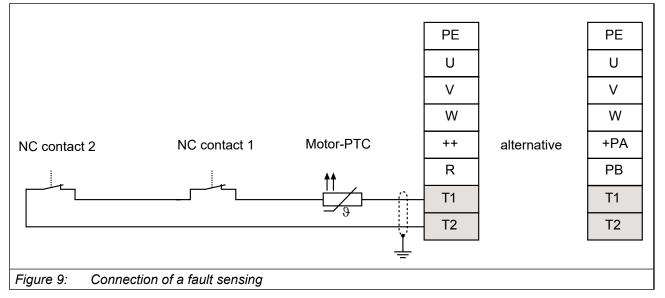


Protection in case of defective braking transistor is only available with switching off the mains voltage. This connection must be used if increased fire protection is required.

5.5 Connection of a fault sensing

- ► Do not place connection cable parallel with control cables.
- ▶ Terminals T1 and T2 (conform to DINEN 60947-8).
- Tripping resistance $1650...4000 \Omega$.
- Reset resistance 750...1650 Ω.

NOTICE Missing protective function! Image: Description of the input must be activated in the software.





The terminal designations can vary depending on the series.

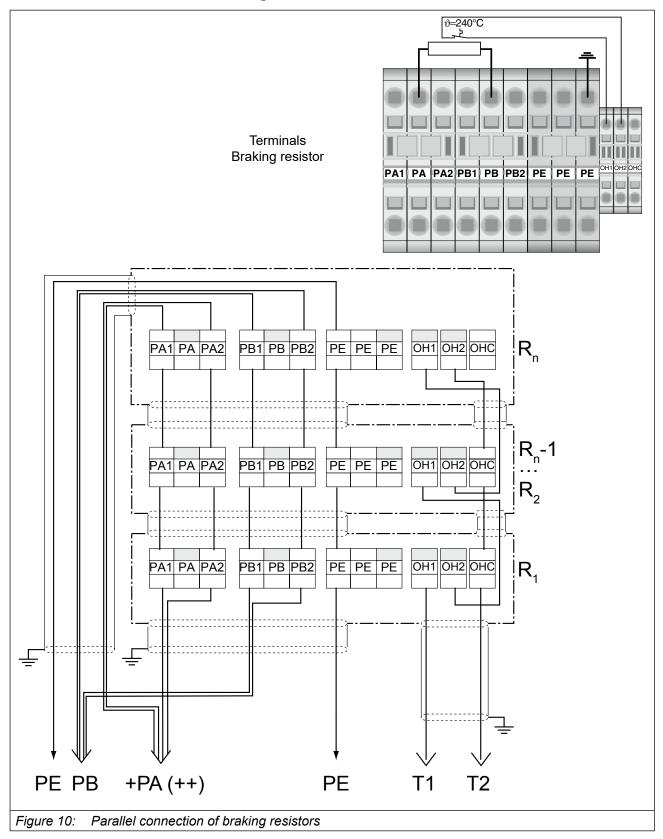
NOTICE

Distortion of measurement and sooting of the contacts!

- No temperature switches shall be installed into the fault sensing at devices with PT100-/ KTY evaluation.
- Another protective measure must be used for these devices (e.g. programmed digital output that can lead in switching off of power supply).

KEB





6 Revision history

Version	Date	Description	
00	2016-01	Completely revised. Changed to document version.	
01	2017-03	Material number error corrected, changed to new KEB ci optics.	
02	2017-07	Error in the table for the F5 resistors corrected.	
03	2019-03	Error corrected in the table for the side-mounted braking resistors.	
04	2020-04	Error in mounting dimensions corrected.	
05	2022-11	Missing descriptions added.	
06	2023-04	Chapter "Discontinuation series especially for COMBIVERT 56" removed.	
07	2024-09	ED value corrected from s in %. Ps recalculated.	

Austria KEB Automation GmbH Ritzstraße 8 4614 Marchtrenk Austria Tel: +43 7243 53586-0 Fax: +43 7243 53586-21 E-Mail: info@keb.at Internet: www.keb.at

Benelux | KEB Automation KG Bd Paapsemlaan 20 1070 Anderlecht Belgium Tel: +32 2 447 8580 E-Mail: info.benelux@keb.de Internet: www.keb.de

Brazil | KEB South America - Regional Manager Rua Dr. Omar Pacheco Souza Riberio, 70 CEP 13569-430 Portal do Sol, São Carlos Brazil Tel: +55 16 31161294 E-Mail: roberto.arias@keb.de

Czech Republic | KEB Automation GmbH Videnska 188/119d 61900 Brno Czech Republic Tel: +420 544 212 008 E-Mail: info@keb.cz Internet: www.keb.cz

France | Société Française KEB SASU Z.I. de la Croix St. Nicolas 14. rue Gustave Eiffel 94510 La Queue en Brie France Tel: +33 149620101 Fax: +33 145767495 E-Mail: info@keb.fr Internet: www.keb.fr

Germany | Geared Motors

KEB Antriebstechnik GmbH Wildbacher Straße 5 08289 Schneeberg Germany Telefon +49 3772 67-0 Telefax +49 3772 67-281 Internet: www.keb-drive.de E-Mail: info@keb-drive.de

Italy KEB Italia S.r.I. Unipersonale Via Newton, 2 20019 Settimo Milanese (Milano) Italia Tel: +39 02 3353531 Fax: +39 02 33500790 E-Mail: info@keb.it Internet: www.keb.it

Japan | KEB Japan Ltd. 41-1-601 Kanda, Higashimatsushitacho, Chiyoda Ward Tokyo 101 - 0042 Japan Tel: +81 3 3525-7351 Fax: +81 3 3525-7352 E-Mail: info@keb.jp Internet: www.keb.jp

P. R. China KEB Power Transmission Technology (Shanghai) Co. Ltd. No. 435 QianPu Road Chedun Town Songjiang District 201611 Shanghai P.R. China Tel: +86 21 37746688 Fax: +86 21 37746600 E-Mail: info@keb.cn Internet: www.keb.cn

Poland | KEB Automation KG Tel: +48 60407727 E-Mail: roman.trinczek@keb.de Internet: www.keb.de

Republic of Korea KEB Automation KG Deoksan-Besttel 1132 ho Sangnam-ro 37 Seongsan-gu Changwon-si Gyeongsangnam-do Republic of Korea Tel: +82 55 601 5505 Fax: +82 55 601 5506 E-Mail: jaeok.kim@keb.de Internet: www.keb.de

Spain KEB Automation KG c / Mitjer, Nave 8 - Pol. Ind. LA MASIA 08798 Sant Cugat Sesgarrigues (Barcelona) Spain Tel: +34 93 8970268 Fax: +34 93 8992035 E-Mail: vb.espana@keb.de

Switzerland | KEB Automation AG Witzbergstrasse 24 8330 Pfaeffikon/ZH Switzerland Tel: +41 43 2886060 Fax: +41 43 2886088 E-Mail: info@keb.ch Internet: www.keb.ch

United Kingdom | KEB (UK) Ltd. 5 Morris Close Park Farm Indusrial Estate Wellingborough, Northants, NN8 6 XF United Kingdom Tel: +44 1933 402220 Fax: +44 1933 400724 E-Mail: info@keb.co.uk Internet: www.keb.co.uk

United States | KEB America. Inc 5100 Valley Industrial Blvd. South Shakopee, MN 55379 United States Tel: +1 952 2241400 Fax: +1 952 2241499 E-Mail: info@kebamerica.com Internet: www.kebamerica.com



MORE KEB PARTNERS WORLDWIDE:

www.keb-automation.com/contact



Automation with Drive

www.keb-automation.com

KEB Automation KG Suedstrasse 38 D-32683 Barntrup Tel. +49 5263 401-0 E-Mail: info@keb.de